

# GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

# 10

15. Mai 2009



## Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

Jonschwiler Gewerbe, Vereine und Gemeinderat sind sich einig

- Infos aus Gemeinderat/Kommissionen
- Abstimmung
- Gemeindeverwaltung
- Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- Dorfkorporationen
- Kirchgemeinden
- Infos aus kantonalen Ämtern
- Aus den Vereinen/Parteien
- Diverse Meldungen

### Das Jahrbuch der Gemeinde Jonschwil

## 2008



### *Verzicht auf WUFA-Teilnahme*

**Auf Anfrage der WUFA-Messeleitung haben der Gewerbeverein Jonschwil-Schwarzenbach, die Dorfvereine sowie der Gemeinderat die Vor- und Nachteile einer WUFA-Teilnahme geprüft. Der Aufwand für eine Teilnahme ist sowohl personell als auch finanziell hoch. Gewerbe, Vereine und Gemeinderat kamen in einer gemeinsamen Beurteilung zum Schluss, dass der Nutzen eine Teilnahme nicht rechtfertigt.**

Der Nutzen einer Gastgemeinde bei einem regionalen Messeauftritt ist sicherlich die Möglichkeit, die eigenen Firmen, Vereine und die Gemeinde einem breiteren Publikum zu zeigen. Der Auftritt ist darüber hinaus auch eine Gelegenheit, für die eigene Bevölkerung ein grösseres Fest zu organisieren.

### **WUFA-Erfolg fraglich**

Im Jahre 2005 gelang es, in Schwarzenbach mit der Gwärb'05 eine äusserst erfolgreiche Gewerbeschau zu organisieren, welche über die Gemeindegrenze hinausstrahlte. Die Gewerbeschau war für die einheimischen Betriebe eine interessante Plattform und dies zu erschwinglichen Preisen. Für die Dorfbevölkerung wurde die Gewerbeschau zu

einem richtigen Fest. Der Gewerbeverein und der Gemeinderat gehen davon aus, dass es wohl kaum gelingen würde, den «Geist» der Gwärb'05 erfolgreich an die WUFA zu transferieren.

### **Kein Interesse der Vereine**

Aus Sicht der Dorfvereine besteht zwischen Gewerbeschau und WUFA ein klarer Unterschied. Bei einer Gewerbeschau besteht die Möglichkeit mitzuhelfen und einen Beitrag für die Vereinskasse zu erwirtschaften. Demgegenüber sind bei einer WUFA die Vereine v.a. für Vorführungen gefragt. Die klare Mehrheit der Vereine zog es gemäss Umfrage vor, gelegentlich wieder an einer Gewerbeschau mitzumachen.

### **Für Image nicht erforderlich**

In allgemeiner Hinsicht stellt der Gemeinderat fest, dass die Gemeinde Jonschwil sich in den letzten Jahren in einer weiteren Region imagemässig gut positionieren konnte. Die gute geographische Lage, die laufend stärker werdende Wirtschaftsstruktur, die attraktiven Wohnlagen, eine gute Volksschule sowie erfolgreiche Grossanlässe haben dazu beigetragen. Einen Gastauftritt an der WUFA, um den Bekanntheitsgrad und das Image nochmals zu verbessern, erachtet der Gemeinderat deshalb für nicht

erforderlich. Es könnte im Gegenteil sogar die Gefahr bestehen, dass im Vergleich zur erfolgreichen Gwärb'05 eine weniger erfolgreiche Veranstaltung resultieren würde. In der Gesamtbetrachtung kamen die Beteiligten deshalb zum Schluss, auf eine WUFA-Teilnahme zu verzichten.

### **Vorläufig auch keine Gewerbeschau**

Diskutiert wurde als Alternative auch die erneute Durchführung einer Gewerbeschau. Auch dies ist zur Zeit kein Thema. Da für den zurücktretenden Gewerbevereinspräsidenten Ruedi Galli an der Hauptversammlung kein Nachfolger gefunden werden konnte, hat der Gewerbeverein vorerst andere Aufgaben zu lösen. Zuallererst muss eine Persönlichkeit gefunden werden, welche das Präsidium des Gewerbevereins übernimmt.

### **ABSTIMMUNG**

Am **Sonntag, 17. Mai 2009**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

### **1. Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:**

- Verfassungsartikel «Zukunft mit Komplementärmedizin» (Gegenentwurf zur zurückgezo-

genen Volksinitiative «Ja zur Komplementärmedizin»)

- Bundesbeschluss vom 13. Juni 2008 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft betreffend die Übernahme der Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 über biometrische Pässe und Reisedokumente (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

## 2. Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Wasserbaugesetz
- Nachtrag zur Kantonsverfassung (Gemeindeverband und Zweckverband)
- III. Nachtrag zur Kantonsverfassung (zuständiges Organ für Einbürgerungsbeschlüsse)

## Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach, Schulhaus

Sonntag, 17. Mai 2009

10.00-11.00 Uhr

## Bitte beachten Sie, dass die persönliche Stimmabgabe am Samstag entfällt.

## Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme von jedem Ort in der Schweiz aus brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe muss **spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen um 11.00 Uhr** beim Stimmregisterführer (Briefkasten Gemeindehaus) eintreffen oder an der Urne abgegeben werden. Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

## Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 14. Mai 2009 und am Freitag, 15. Mai 2009 kann beim Einwohneramt während den Büroöffnungszeiten (8.00-11.30 und 14.00-17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 15. Mai 2009 beim Einwohneramt bezogen werden.

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Büroöffnungszeiten über Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung Jonschwil bleiben ab Mittwoch, 20. Mai 2009, 16.00 Uhr bis und mit Sonntag, 24. Mai 2009, geschlossen.

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an Frau Bachmann, Tel. 071 923 79 65.

## Abfallbeseitigung

### Grünabfuhr

#### Für Info's sind zuständig:

Gämperli Josef, Tel. 071 951 12 66

Thalmann Othmar, Tel. 071 951 67 45

Brandes Notker, Tel. 071 923 10 68

- Mitgenommen werden einzig kompostierbare Gartenabfälle. Nahrungsmittelreste sind ausgeschlossen
- Grünabfuhr werden ab April bis November im vierzehntägigen Intervall angeboten
- Grünabfuhrtag ist der **Mittwoch, 27. Mai 2009, 10./24. Juni 2009**
- Bereitstellung ab 7.30 Uhr in 60 lt. Kehrrihtsäcken oder gebündelt
- Kehrrihtsäcke mit entsprechender Grüngut-Gebührenmarke versehen
- Sträucher mit entsprechender Grüngut-Gebührenschnur gebunden, Bündel max. 150 cm lang
- Gebührenmarken und gebührenpflichtige Schnüre können im Volg Jonschwil oder im Spar Schwarzenbach bezogen werden
- Grössere Mengen werden auch nach individueller Vereinbarung abgeführt. Auf Wunsch wird ein Verladefahrzeug bereitgestellt.

#### Kosten:

- Gebührenmarke für 60 lt. Kehrrihtsack: Fr. 3.00
- Gebührenschnur 120 cm lang: Fr. 3.00
- Grössere Mengen nach individueller Vereinbarung

### Altpapiersammlung in Jonschwil

#### Dienstag, 26. Mai 2009

**Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrrihtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mehr mitgenommen!**

Wir bitten Sie, das Altpapier gebündelt erst am Morgen des Sammeltages an der Strasse bereitzustellen.

Falls es für Sie einfacher ist, können Sie am Nachmittag Ihr Altpapier/Karton

auch mit dem Auto zum Schulhausplatz fahren. Ab 13.30 bis 15.00 Uhr nehmen wir Ihr Sammelgut gerne entgegen und helfen Ihnen beim Ausladen.

### Altpapiersammlung in Schwarzenbach

#### Donnerstag, 28. Mai 2009

**Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrrihtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mehr mitgenommen!**

Wir holen das Altpapier und Karton bei Privathaushalten. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt bei der Firma Schiess AG in Niederuzwil entsorgen.

Falls es für Sie einfacher ist, können Sie Ihr Altpapier/Karton am Vormittag auch mit dem Auto zum Schulhausplatz fahren.

Von 8.00 bis 10.00 Uhr nehmen wir Ihr Sammelgut gerne entgegen und helfen Ihnen beim Ausladen.

*Schülerinnen & Schüler der Primarschule Schwarzenbach*

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- Papier in kindgerechten Bündeln (höchstens 20 cm hoch)
- **(kleinere Bündel können wir besonders gut tragen, danke!)**
- gut verschnürte Bündel
- Karton separat gebündelt

**Nicht** mitnehmen dürfen wir:

- **Papier und Karton in Papier- oder Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln**

Ebenfalls **nicht** mitgeben können Sie:

- Haushaltspapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.); kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentücher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakaosäcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons

## Einwohneramt

### Einreise in die USA

Die Botschaft der USA in Bern teilt mit, dass die USA **ab dem 1. Juli 2009** für die

Ein- und Durchreise nur noch provisorische Pässe akzeptieren werden, wenn diese mit einem elektronisch lesbaren Chip ausgerüstet sind. Da die provisorischen Schweizer Pässe keinen elektronisch lesbaren Chip haben, können diese Pässe ab dem 1. Juli 2009 nicht mehr für Reisen in und durch die USA benützt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie für die Beantragung eines biometrischen Passes als Erstes persönlich beim Einwohneramt erscheinen und ein Passfoto abgeben müssen. Die Gebühr beträgt Fr. 255.00. Die Herstellung eines biometrischen Passes dauert ca. 6 Wochen. Kommen Sie deshalb genug früh beim Einwohneramt vorbei, wenn Sie eine Reise in die USA planen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, Tel. 071 929 59 22, E-Mail: miriam.bachmann@jonschwil.ch

## Mofakontrolle

### *Velo- und Mofalösung*

Ende Mai 2009 läuft die Gültigkeit der Vignetten 2008 ab. Wir bitten Sie, die Vignetten 2009 baldmöglichst zu besorgen. Mofavignetten sind erhältlich im Gemeindehaus, Büro 6 (Fahrzeugausweis und Lösekarte mitbringen). Velovignetten können bei jedem Postschalter bezogen werden.

## Hundekontrolle

### *Hundehalter/-in sein verpflichtet*

Viele Hundehalterinnen und Hundehalter verhalten sich vorbildlich. Sie sorgen dafür, dass der Hundekot aufgenommen wird und dass ihre Hunde während der Vegetation das hohe Gras nicht betreten. Ebenfalls lesen vorbildliche Hundehalter auch die Stecken, welche jeweils zur Freude des Vierbeiners geworfen werden, wieder zusammen und lassen sie nicht in der Wiese liegen. Es gibt aber auch immer wieder Hundehalterinnen und Hundehalter, die sich nicht an die Regeln halten. Deshalb machen wir die Hundehalterinnen und Hundehalter auf ihre Pflichten aufmerksam:

- Der Hundekot ist immer aufzunehmen. Die Gemeinde stellt den Hundehaltern gratis entsprechende Robidog-Säcke zur Verfügung. Im ganzen Gemeindegebiet sind viele Robidog-Kübel mit Sackspender installiert. Ausserdem können die Robidog-Säcke auch im Gemeindehaus Jonschwil, Büro Nr. 6, bezogen werden.
- Wiesen sind ein beliebtes Tummelfeld für die Hunde. Beachten Sie aber, dass

die Landwirte keine Freude haben, wenn die Hunde das hohe Gras betreten. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Hunde bei hohem Gras an der Leine zu führen.

- Stecken holen ist für die Hunde ein lustiges Spiel. Aber vielfach bleiben die Stecken in der Wiese liegen und werden dann beim Mähen des Grases von der Maschine erfasst. Dies kann zu Schäden am Mähwerk führen aber auch zu Unfällen, weil sich solche Stecken beim Erfassen durch das Mähwerk zu einem gefährlichen Geschoss entwickeln können.

Fürs Befolgen der oben aufgeführten Regeln bedanken wir uns bestens bei den Hundehalterinnen und Hundehaltern.

## Reiseführer «St. Gallen Stadt und Kanton»

Der Reise-Idee-Verlag hat einen Reiseführer mit dem Titel «St. Gallen Stadt und Kanton» herausgegeben. Der Reiseführer enthält viele Informationen zum Kanton St. Gallen und zum Fürstentum Liechtenstein. Unter anderem sind darin Themen wie Kultur, Kunst, Brauchtum und Freizeit aufgeführt.

Unter der Rubrik Fürstenland ist die Gemeinde Jonschwil mit einem Portrait vertreten. Der Reiseführer kann beim Thur-Verlag in Jonschwil für Fr. 25.80 bezogen werden.

## Grundbuchamt

### *Gute Noten erhalten*

Das Grundbuchamt Jonschwil wurde am 13. November 2008 vom kantonalen Grundbuchinspektorat überprüft. Im dazu erstellten Bericht wird festgehalten, dass die Grundbuchführung gewissenhaft, zuverlässig und sauber erfolge.

Folgende Geschäfte wurden im Tagebuch eingeschrieben:

- Jahr 2006	310 Geschäfte
- Jahr 2007	309 Geschäfte
- Jahr 2008	380 Geschäfte

Der Gemeinderat gratuliert dem Grundbuchverwalter Bruno Hollenstein sowie seiner Mitarbeiterin Prisca Zwicker zur guten Benotung.

## Handänderungen im März/April 2009

1. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1171 Schwarzenbach - Grünaustrasse 16 mit Einfamilienhaus Nr. 1266 und 709 m2 Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 4.3.2009, Veräusserin: Erbgemeinschaft Signer Karl, p.A.
2. Grundstück Nr. 1206 Salzwiesstrasse mit 6'966 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 19.6.2002, Veräusserin: Holcim Kies und Beton AG, Sitz in 8050 Zürich, Hagenholzstrasse 83, Erwerberin: Politische Gemeinde Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil
3. Grundstück Nr. 303 Bettenau mit Wohnhaus Nr. 510, Scheune Nr. 511, Remise Nr. 512 und 1'220 m2 Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Acker/Wiese; Grundstück Nr. 1525 Bettenau mit 3'796 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 28.12.1977, Veräusserer: Gämperli Johann, Bettenau 510, 9243 Jonschwil, Erwerber: Gämperli Tobias, Hirschenstrasse 4, 9536 Schwarzenbach
4. Stockwerkeigentum Nr. 20'206 Schachenstrasse 16 (Wohn-/Gewerberaum im 1. Obergeschoss Ost mit Kellerabteil Nr. 4) mit 144/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1414 Schachenstrasse 16; Grundstücke Nr. 30'194, 30'195 Schachenstrasse 16 mit je 1/10 Miteigentum an Nr. 20'209 (100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1414 Schachenstrasse 16 mit Sonderrecht an der Tiefgarage mit 8 Autoeinstellplätzen und Einstellraum im Untergeschoss), Erwerbsdatum: 1.10.2004, Veräusserin: Bernhard Baumschulen AG, Sitz in 9500 Wil, Toggenburgerstrasse 61, Erwerber: Baumgartner Willi, Schulstrasse 5, 9243 Jonschwil
5. Grundstück Nr. 1672 Baumgartenstrasse 7 mit 857 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 31.1.2000, Veräusserer: Baumgartner Cornel, Lee 730, 9243 Jonschwil, Erwerberin: s+m home invest ag, Sitz in Wilen, c/o Susanne Fumagalli-Grob, Im Sooret 4, 9535 Wilen bei Wil
6. Grundstück Nr. 1611 Schwarzenbach - Bündtstrasse 4 mit 728 m2 Acker/Wiese, Strasse/Weg, Erwerbsdatum: 20.9.2007, Veräusserer: 1. Peter Raimund, Stägenacker 8, 9553 Bettwiesen, 2. B & P Architektur AG, Sitz in 9242 Oberuzwil, Gewerbestrasse 4 (Gesamteigentümer, Baukonsortium «Bündtstrasse», Schwarzenbach), Erwerber: Koch-Mathis Andreas und Rita, Hinterdorfstrasse 32, 9524 Zuzwil (Miteigentümer zu je 1/2)
7. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1214 Sonnenrainstrasse 10a mit Einfamilienhaus Nr. 1273 und 660 m2 Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage,

- Erwerbsdatum: 20.8.2007, Veräusserin: Erbgemeinschaft Büchi Ernst, p.A. Büchi-Jouvenat Denise, Sonnenrainstrasse 10a, 9243 Jonschwil, Erwerberin: Büchi-Jouvenat Denise, Sonnenrainstrasse 10a, 9243 Jonschwil
8. Grundstück Nr. 1685 Baumgartenstrasse 5a mit 414 m<sup>2</sup> Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 31.1.2000, Veräusserer: Baumgartner Cornel, Lee 730, 9243 Jonschwil, Erwerberin: KVR Immobilien AG, Sitz in 9057 Schwende, Weissbadstrasse 9, 9050 Appenzell
  9. Grundstück Nr. 1671 Baumgartenstrasse 5 mit 449 m<sup>2</sup> Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 31.1.2000, Veräusserer: Baumgartner Cornel, Lee 730, 9243 Jonschwil, Erwerberin: Viewtyper Kassensysteme GmbH, Sitz in 8408 Winterthur, Schlosstalstrasse 210
  10. Grundstück Nr. 1670 Baumgartenstrasse 3 mit 1'219 m<sup>2</sup> Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 31.1.2000, Veräusserer: Baumgartner Cornel, Lee 730, 9243 Jonschwil, Erwerberin: s+m home invest ag, Sitz in Wilen, c/o Susanne Fumagalli-Grob, Im Sooret 4, 9535 Wilen bei Wil
  11. Grundstück Nr. 1670 Baumgartenstrasse 3 mit 1'219 m<sup>2</sup> Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 31.1.2000, Veräusserin: s+m home invest ag, Sitz in Wilen, c/o Susanne Fumagalli-Grob, Im Sooret 4, 9535 Wilen bei Wil, Erwerberin: Professional Real Estate AG, Sitz in Jonschwil, Wilerstrasse 26, 9536 Schwarzenbach
  12. Grundstück Nr. 1537 Schwarzenbach - Jonschwilerstrasse 46 mit Einfamilienhaus Nr. 1767 und 240 m<sup>2</sup> Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 4.2.2005, 26.3.2007, Veräusserer: a. Baumann Paul, Apollostrasse 7, 9536 Schwarzenbach, b. Baumann Erwin, Apollostrasse 9a, 9536 Schwarzenbach (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Sonderegger-Fauster Mario und Yvonne, Bachstrasse 13b, 9532 Rickenbach b. Wil (Miteigentümer zu je 1/2)
  13. 152 m<sup>2</sup> ab Grundstück Nr. 562 an Grundstück Nr. 1450, Erwerbsdatum: 16.11.1990, Veräusserer: Brandes Notker, Neuhofstrasse 6, 9243 Jonschwil, Erwerber: Broger-Krueckert Klaus und Marlene, Höhenweg 8, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
  14. 2/3 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 471 Bachstrasse 4a mit Mehrfamilienhaus Nr. 302 und 512 m<sup>2</sup> Gebäude, übrige befestigte Flä-

che, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 17.11.1977, 26.9.1988, Veräusserer: Gallo-Kuchen Salvatore und Helena, Bachstrasse 4a, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Gallo-Erni Matteo und Sandra, Bachstrasse 4a, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)

15. Stockwerkeigentum Nr. 20'199 Kronenstrasse 7 (Gewerberaum mit WC im Erdgeschoss Nord) mit 59/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 459 Kronenstrasse 7 / Kirchstrasse 4, Erwerbsdatum: 31.5.2005, Veräusserin: El-Mohtaseb Sudqieh, Gutenbergstrasse 2, A-6020 Innsbruck, Erwerber: El-Mohtaseb Aiman, Kirchstrasse 4, 9243 Jonschwil
16. Stockwerkeigentum Nr. 20'230 Sonnenhaldenstrasse 11b (5 1/2-Zimmerwohnung Maisonette im Erd- und Obergeschoss West) mit 336/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1510 Sonnenhaldenstrasse 11, 11a, 11b, Erwerbsdatum: 26.11.2008, Veräusserer: Acklin René, Sonnenhaldenstrasse 11a, 9243 Jonschwil, Erwerber: Acklin David, Sonnenhaldenstrasse 11b, 9243 Jonschwil

### Bausekretariat

*Aktuell läuft folgendes (ordentliches) Bewilligungsverfahren:*

Helg Cirill, Breitstrasse 6, 9536 Schwarzenbach / Koller Rosa, Kreuzackerstrasse 2a, 9536 Schwarzenbach: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Schopf auf Grundstück Nr. 1618, Breitstrasse, Schwarzenbach

### Landwirtschaftsamt

*Invasive Neophyten*

Die zunehmende Ausbreitung invasiver Neophyten wird seit einigen Jahren auch in unserem Kanton mit Besorgnis wahrgenommen. Es handelt sich dabei um Pflanzen, die aus anderen Kontinenten bei uns eingewandert sind oder eingeschleppt wurden, und welche sich wegen fehlender Konkurrenz oder natürlicher Feinde bei uns sehr effizient und auf Kosten der angestammten Vegetation ausbreiten können. Gewisse Arten stellen ein gesundheitliches Risiko für Menschen dar, andere bedrohen die Vielfalt der einheimischen Flora, wieder andere verursachen Probleme wegen ihrer destabilisierenden Wirkungen von Gewässer-, Bahn- und Strassenböschungen. Als Beilage erhalten Sie ein Merkblatt über standort-

gerechte und einheimische Pflanzen im Siedlungsgebiet.

Für die Bekämpfung der invasiven Neophyten müssen wir diese in unserer Gemeinde auffinden. Wir suchen daher Menschen, die viel Zeit in der Natur verbringen und uns Neophyten-Standorte melden. **Am Montag, 15. Juni 2009, 18.30 Uhr, findet im Gemeindehaus Jonschwil eine Informationsveranstaltung mit anschliessender Besichtigung eines Neophyten-Standortes statt (Dauer ca. 2 Stunden).** Interessierte können sich gerne per Telefon oder E-Mail (Tel. 071 929 58 02 oder prisca.zwicker@jonschwil.ch) anmelden.

### Steueramt

*Zahlungsfristen*

1. Rate bis 31. Mai 2009
2. Rate bis 31. Juli 2009
3. Rate bis 30. September 2009

Die 1. Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2009 wird am 31. Mai 2009 zur Zahlung fällig. Eine möglichst frühe Gesamtzahlung lohnt sich, da jede Zahlung - auch eine, die sich später als zu hoch herausstellen sollte - bis zur Schlussrechnung zu Ihren Gunsten verzinst wird. Umgekehrt wird der Steuerbetrag der Schlussrechnung zu Ihren Lasten verzinst. Der Ausgleichzins beträgt einheitlich 1 %. Für die termingerechten Steuerzahlungen danken wir Ihnen bestens.

### Sommerzeit – Gartenzeit Ruhezeit

Die Tage werden länger, alles wächst und blüht - auch der Rasen. Man sitzt gerne im Freien und hat seine Ruhe. Immer wieder wird bei der Gemeindeverwaltung nachgefragt, wann denn die offiziellen Ruhezeiten sind. Unsere Gemeinde hat kein formelles Reglement, das die Ruhezeiten regelt. Das war bislang glücklicherweise auch nicht nötig. In Anlehnung an Gemeinden mit Lärmschutz- oder Polizeireglementen gelten als Ruhezeiten:

**12.00 Uhr bis 13.00 Uhr sowie 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr**

Während den Ruhezeiten soll auf lärmverursachende Arbeiten (Rasenmähen, Häckseln, usw.) verzichtet werden. Für die Nachtruhe gilt allgemein die Zeit von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr. Lassen wir doch die Sommerzeit zur Freude unserer Freizeit werden und nehmen aufeinander Rücksicht.



## Schulen Jonschwil - Schwarzenbach

### Schulrat

#### Arbeitsvergaben Sanierung Heizung Primarschule Jonschwil

Die Baukommission des Schulrats hat verschiedene Aufträge für die Sanierung der Heizung Notker in der Primarschule Jonschwil wie folgt vergeben:

- Baumeisterarbeiten:  
Implenia AG, Niederstetten (Zusatzauftrag im Rahmen der Erstellung der Gasleitung im Auftrag der Dorfkorporation Schwarzenbach)
- Elektroinstallationen:  
Haag Elektro AG, Schwarzenbach
- Heizung / San. Installationen:  
Paul Eisenring, Jonschwil
- Dämmungen:  
Luigi Ranu Isolationen, Wil
- Kaminanlagen:  
Bürge Kaminbau, Schwarzenbach
- Malerarbeiten:  
Hofmann Malerei, Oberuzwil
- Schreinerarbeiten:  
Schreinerei Egli AG, Oberuzwil
- Tankreinigung/-demontage:  
Künzle Tankrevision, Gossau

Erfreulicherweise können rund 90 % aller Arbeiten während den Schulferien durchgeführt werden. Dadurch wird der Schulbetrieb nur marginal gestört.

### OZ Degenau

#### Thur-Stafette

In der Kalenderwoche 24 findet in der Region die Thur-Stafette statt. Dies ist ein gemeinsamer Sportanlass der vier Oberstufenschulen SSZ Ägelsee, OS Bazenheim, OS Kirchberg und OZ Degenau. Es gibt die Kategorien Laufen, Bike, Inline, Schwimmen, Schiessen und Geschicklichkeit. Ziel jedes einzelnen ist es, ein gutes Resultat für die eigene Schule zu erzielen und natürlich Spass zu haben. Damit die Jugendlichen für diesen Anlass sowohl konditionell als auch organisatorisch gut vorbereitet sind, führen wir bis zur Thur-Stafette mit allen Schülerinnen und Schülern gezielt einzelne Trainingsstunden in der entsprechenden Kategorie durch. Am Nachmittag des 19. Mai 2009 wird der Parcours einmal auf der Originalstrecke absolviert. Wir freuen uns auf einen tollen Anlass!

### Schnupperwoche

#### 2. Oberstufe

Die 2. Oberstufe absolviert diese Woche im Rahmen des Berufswahlkonzepts des OZ Degenau eine Schnupperwoche. Ziel ist es, einige Berufe vertieft kennen zu lernen und über die bevorstehende Berufswahl Klarheit zu erlangen. Wir wünschen allen aufschlussreiche Schnuppertage!

*Samuel Bernet, Schulleiter*

## Dorfkorporationen

### Dorfkorporation Schwarzenbach

Die Dorfkorporation Schwarzenbach als Ihre Erdgasversorgung in Schwarzenbach und Jonschwil informiert die Bevölkerung über diverse Bautätigkeiten, die in der nächsten Zeit beginnen werden. Es handelt sich überall um die Erweiterung des Erdgasnetzes und die damit verbundenen Hausanschlüsse. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Sollten Sie demnächst Ihre Heizung oder die Warmwasseraufbereitung sanieren, ist die Umstellung auf den umweltfreundlichen Energieträger Erdgas sicher eine vernünftige Lösung. Melden Sie sich doch bei der Dorfkorporation Schwarzenbach, Tel. 071 923 87 07.

#### Es betrifft folgende Strassenabschnitte :

Jonschwil Lütisburgerstrasse: vom Einlenker Winkelstrasse bis zum Notkerweg und in der Notkerstrasse bis zur Hausnummer 14.

Baubeginn ist am Montag, 18. Mai 2009.  
Ausführende Baufirma: Cellere Wil

Jonschwil Oberdorf - Schulstrasse - Sonnenrainstrasse - Brühlstrasse inkl. Zuleitung zum Schulhaus Notker

Baubeginn ist am Montag, 15. Juni 2009.  
Ausführende Baufirma: Implenia Bau AG

Jonschwil Kronenstrasse: Verbindungsleitung von der Schulstrasse zur Wildbergstrasse

Baubeginn ist am Montag, 29. Juni 2009.  
Ausführende Baufirma: Fürstenland Bau Züberwangen

Schwarzenbach Schulstrasse: Im Bereich der neuen Überbauung Dorfries  
Baubeginn Ende Mai/Anfang Juni 2009.  
Ausführende Baufirma: Implenia Bau AG

Wir bitten die Bevölkerung für die teilweise entstehenden Behinderungen und Lärmimmissionen um Verständnis.

*Eugen Meier, Präsident*

### Dorfbürgerkorporation

#### Jonschwil

##### Grillplatz Hori

Leider mussten wir bereits in den ersten beiden Wochen seit der Grillplatzeröffnung grosse Unordnungen wie zerschlagene Bierflaschen und zerstreute Abfälle im und rund um den Grillplatz feststellen. Ebenfalls wurde bereits die Feuerstelle beschädigt und das Holzlager aufgebrochen, sodass der Vorstand sich bereits Gedanken für eine Schliessung des Grillplatzes machen muss. Wir bitten die Bevölkerung, allfällige Wahrnehmungen dem Vorstand der Dorfbürgerkorporation zu melden.

*Maurus Storchenegger*

### Unterhaltsgenossenschaft

#### Melioration

##### Korporationsversammlung

Montag, 25. Mai 2009, 20.00 Uhr im Restaurant Wildberg in Jonschwil

#### Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Vorlage der Jahresrechnung 2008 / Bericht und Anträge der GPK
3. Gutachten und Anträge betreffend Sanierungsprogramm UG-Strassen
4. Gutachten und Anträge zur Änderung des Perimeterbeizugsgebietes
  - a) Hungerbühler AG 6'501 m2 ab Parzelle Nr. 391 und 392
  - b) Dorfkorporation Jonschwil 918 m2 ab Parzelle Nr. 1014
  - c) Polit. Gemeinde Jonschwil 6'966 m2 ab Parzelle Nr. 1206
  - d) Notker Brandes 152 m2 ab Parzelle Nr. 562
5. Vorlage Budget 2009 und Mitgliederbeiträge 2009
6. Allgemeine Umfrage

*Die Kommission*

# Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil



## Kath. Pfarramt Jonschwil

### Samstag, 16. Mai 2009

- 11.00 Jungschar, CEVI-Fussballturnier,  
Turnhalle Breite Oberuzwil  
14.00 Igel-Gruppe, Kirchgemeindehaus  
16.30 Fiire mit de Chliine: Das Fest,  
evangelische Kirche Oberuzwil

### Sonntag, 17. Mai 2009

- 09.30 Gottesdienst, evangelische Kirche  
Oberuzwil  
Predigt: Diakon Richard Böck,  
Taufen  
Kollekte: HEKS Osteuropahilfe  
Kinderhort, Kolibri, Kirchenkaffee  
anschliessend Kolibri-Frühlings-  
fest, Kirchgemeindehaus

### Auffahrt, Donnerstag, 21. Mai 2009

- 10.45 Gottesdienst, katholische Kirche  
Niederglatt  
Predigt: Diakon Richard Böck  
Kollekte: Blaukreuzhaus Aeschi-  
ried  
anschliessend Grillplausch auf  
dem Gutsbetrieb Neuhaus

### Donnerstag-Sonntag, 21.-24. Mai 2009

Jungschar, Auffahrtlager Wangs-Pizol

### Freitag, 22. Mai 2009

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

### Sonntag, 24. Mai 2009

- 09.30 Gottesdienst, evangelische Kirche  
Oberuzwil  
Predigt: Diakon Peter Leuzinger  
Kollekte: Rechtsberatungsstelle für  
Asyl Suchende St. Gallen/Appen-  
zell  
Kirchenkaffee  
14.00 Ökumenischer Sonntagstreff,  
Kirchgemeindehaus

### Freitag, 29. Mai 2009

- 18.30 Kindertheatergruppe,  
Kirchgemeindehaus  
20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

[www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil](http://www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil)

### Samstag, 16. Mai 2009

- 19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der  
Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 17. Mai 2009

- 09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
Familiengottesdienst  
Mitgestaltet von der 2. Klasse  
Mit Kinderfeiern  
19.00 Maiandacht in der Kapelle  
Schwarzenbach

### Donnerstag, 21. Mai 2009 - Auffahrt

- Mitwirkung Bürgermusik Jonschwil  
**bei schönem Wetter / bei Durchführung  
auf dem Wildberg ertönt ein Glockenzei-  
chen um 8.00 Uhr von Pfarrkirche Jon-  
schwil und Kapelle Schwarzenbach**  
10.00 Feldgottesdienst auf dem Wildberg  
**bei schlechtem Wetter:**  
09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
19.00 Maiandacht in der Kapelle  
Schwarzenbach

### Samstag, 23. Mai 2009

- 19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der  
Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 24. Mai 2009

- 09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
19.00 Maiandacht in der Pfarrkirche Jon-  
schwil  
19.00 Jugendgottesdienst im Pfarreiheim  
Jonschwil

### Donnerstag, 28. Mai 2009

- 07.15 Schülergottesdienst in der Pfarr-  
kirche  
19.00 Maiandacht in der Pfarrkirche

### *Auffahrt Donnerstag, 21. Mai 2009*

An Auffahrt laden wir zum Feldgottes-  
dienst auf dem Wildberg ein. Gemeinsam  
mit der Bürgermusik feiern wir am Wald-  
rand das Fest Christi Himmelfahrt um  
10.00 Uhr. Wer noch etwas Zeit hat, kann  
nach dem Gottesdienst noch bei der Feu-  
erstelle verweilen, auch das Restaurant  
Wildberg lädt herzlich zum Besuch ein.  
Bei Durchführung ertönt um 8.00 Uhr ein  
Glockenzeichen von der Kapelle Schwar-  
zenbach und der Pfarrkirche Jonschwil.  
Bei nasser Witterung findet der Gottes-  
dienst um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche Jon-  
schwil statt.

Weitere Gottesdienste und Pfarreianlässe  
unter [www.st-martinspfarrei.ch](http://www.st-martinspfarrei.ch), Pfarrei-  
forum.

## INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

### Ausbildungspflicht für Hundehalter

Die neue Tierschutzgesetzgebung sieht eine Ausbildungspflicht für Hundehalter vor. Künftig müssen Sie vor dem Kauf eines Hundes einen theoretischen Kurs besuchen. Wenn Sie den Hund erhalten, müssen Sie im ersten Jahr ein Training zusammen mit Ihrem Hund absolvieren. Dabei lernen Sie die Bedürfnisse und das Verhalten Ihres Hundes kennen und wie Sie ihn in verschiedenen Alltagssituationen unter Kontrolle halten können. Die Ausbildungsvorschriften gelten bereits seit 1. September 2008. Wer dann bereits Hunde hatte, muss nur noch beim Kauf eines neuen das Training absolvieren. Wer aber erst im Herbst 2008 einen Hund kaufte, muss den theoretischen Kurs und das Training bis spätestens 1. September 2010 gemacht haben. Die möglichen Ausbilder zum Erwerb des Sachkundenachweises in unserer Region finden Sie unter [www.afgvs.sg.ch](http://www.afgvs.sg.ch) unter Tierschutz/ Hunde/Ausbildungszentren. Weitere Informationen erhalten Sie auch auf der Homepage: [www.tiererichtighalten.ch](http://www.tiererichtighalten.ch) unter Hunde.

### Volkswirtschafts- departement

#### *Waldentwicklungsplan «Columban» vom Kanton erlassen*

Das Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen hat den Waldentwicklungsplan (WEP) «Columban» erlassen. Der WEP Columban umfasst die Wälder in den zehn Gemeinden Bronschhofen, Degersheim, Flawil, Jonschwil, Kirchberg, Lütisburg, Oberuzwil, Uzwil, Wil und Zuzwil. Der behördenverbindliche Waldentwicklungsplan wurde den betroffenen Gemeindepräsidenten und Revierförstern Ende April 2009 feierlich übergeben. Die Ansprüche an den Wald sind sehr unterschiedlich und zahlreich. Die Waldeigentümer, die Kunden des Holzgewerbes und der Industrie, die Erholungssuchenden, die Jäger und die Naturschützer sowie die kommunalen und kantonalen Behörden haben legitime Interessen und Zielsetzungen. All diese Ansprüche, die sich in ihrer Gesamtheit nicht immer synergetisch verbinden lassen, will die Waldentwicklungsplanung in einem konstruktiven Dialog und Planungsprozess unter

einen Hut bringen. Der vorliegende Waldentwicklungsplan «Columban» trägt diesen Anforderungen Rechnung. Er legt zukunftsweisend die Ziele der Entwicklung sowie die Bewirtschaftungsgrundsätze im Wald fest und gewichtet die Waldfunktionen. Damit ermöglicht er ein ausgewogenes Nebeneinander von Mensch und Natur.

Entsprechend den sehr guten Wuchsbedingungen wird der Nutzfunktion des Waldes ein bedeutendes Gewicht beigemessen. Die volks- und betriebswirtschaftliche Bedeutung der Holzproduktion für die Allgemeinheit wie für den einzelnen Waldeigentümer wurden bei der Erstellung des WEP berücksichtigt. Die Wald- und Holzwirtschaft hat das Potenzial für eine Wachstumsbranche. Die vermehrte Verwendung von Holz in öffentlichen wie privaten Bauten sowie der konsequente Einsatz von Holz zur Erzeugung von Wärme und Elektrizität sind die Voraussetzungen, um dieses Potenzial auszuschöpfen.

Der WEP «Columban» wurde den Gemeindepräsidenten und den Revierförstern feierlich übergeben. Der Waldentwicklungsplan ist Wegweiser und Leitplanke in der täglichen Arbeit des Regionalförsters und der Revierförster sowie der kommunalen und kantonalen Amtstellen. Aber auch für den Arbeits- und Aufgabenbereich der Waldeigentümer stellt er den Rahmen dar. Er ist zugleich eine wichtige Informationsquelle und Orientierungshilfe für die am Wald interessierte Bevölkerung.

Weitere Informationen sind abrufbar unter: [www.wald.sg.ch](http://www.wald.sg.ch)

**Eine lebendige Gemeinde.  
Hier bewegen wir uns.**



## AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN



Am Samstag, 2. Mai 2009, gab es während des offenen Jugendtreffs unliebsamen Besuch einer Gruppierung aus Rickenbach, die sich nicht an die Regeln im und ums Lamuco hielt.

Am Vortag konnte beobachtet werden, dass ein Auto mit einem beachtlichen Biervorrat bei der Kirche abgestellt wurde. Eine Gruppierung aus Rickenbach kam am Samstag mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nach Jonschwil, um ihr mitgebrachtes Bier zu konsumieren. Zum Teil wollten sie es verkaufen, was der von der Gemeinde für solche Anlässe eingesetzte Security verhindern konnte. Da die Jugendlichen alkoholisiert waren, wurde ihnen auch der Einlass ins Lamuco durch den Security verwehrt. Daraufhin haben diese sinnlos Bierflaschen verschlagen.

Da wir weitere solche Vorfälle vermeiden wollen, wird am nächsten Jugendtreff vom 16. Mai 2009 während der ganzen Öffnungszeit und darüber hinaus wiederum ein Security engagiert. Ausserdem wird auch die Polizei aufgebeten, an diesem Samstag vorbeizuschauen. So wollen wir verhindern, dass weitere Ausschreitungen stattfinden. Ausserdem möchten wir auch die Bevölkerung bitten, Augen und Ohren offen zu halten und bei Vorkommnissen wie z.B. dem parkierten Auto sofort Mitteilung an die Gemeindeverwaltung (Tel. 071 929 59 28; [gemeinde@jonschwil.ch](mailto:gemeinde@jonschwil.ch)) zu machen. Nützlich sind v.a. Fotos mit Autonummern, mit erkennbaren Gesichtern oder konkrete Namen von Beteiligten. Weiter ist eine genaue Zeitangabe und Beschreibung des Gesehenen wichtig.

Für Ihre Mithilfe danken wir Ihnen und hoffen so, unseren Jugendlichen weiterhin ihren Jugendtreff zu ermöglichen.

*Gabi Bühler, Gemeinderätin*



*Spannende Spiele beim  
Grümpeltturnier Schwarzenbach*

Bei schönem Wetter, angenehmen Temperaturen und fast ohne Regen wurde

beim Grümpeltturnier in Schwarzenbach schönste Fussballkunst geboten. Während es bei den Schülergruppen ehrgeizig und eifrig zu und her ging, stand bei den Erwachsenen der Spass am Fussballsport im Vordergrund.

### Rangliste der Schülermannschaften:

**Gruppe 1:** 1. Happy Smile; 2. Die weiss-blauen Boys; 3. Die wilden Fussball-Kicker; 4. Die sechs Feuermädchen

**Gruppe 2:** 1. Die 7 Bullen; 2. Biene Majas und Willis; 3. Die 6 Räuber; 4. No Name; 5. Die coolen Girls

**Gruppe 3:** 1. Ladys Gaga; 2. Schtrubälchöpf; 3. Die teuflischen Engel; 4. Achtung Zickenalarm

**Gruppe 4:** 1. FC Bettenau; 2. So High; 3. Pneu-Kickers; 4. Jonschwiler Young Boys

**Gruppe 5:** 1. Die namenlosen Chiccoia's; 2. Am 5-i gits Alkoholfreibier; 3. Sponge Bob's; 4. M & n's; 5. CHUPA CHUPS

**Gruppe 6:** 1. Stetten; 2. Red Stars; 3. The Champions; 4. Haiti Gang; 5. 5 Holzer und ein Bolzer

## Offenes Singen

*Wo man singt  
da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 27. Mai 2009**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

## Gemeinschaft der älteren Generation

*Senioren-Z'Mittag*

Wann: **Dienstag, 19. Mai 2009**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil  
(Tel. 071 923 10 60)

Restaurant Dörfli Schwarzenbach  
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

**Bäuerinnenvereinigung  
Jonschwil-Schwarzenbach**

*Maibummel*

Am **Freitag, 22. Mai 2009** findet unser Maibummel statt. Wir treffen uns um 7.30 Uhr auf dem Käsiplatz Jonschwil, fahren mit den Autos nach Magdenau und nach einem Spaziergang freuen wir uns auf ein gutes Morgenessen im Moosbad. Anmeldung bis 18. Mai 2009 an Tel. 071 923 21 78 oder E-Mail: aniskeller@bluewin.ch. Auf einen gemütlichen Morgen freut sich der Vorstand.



**Elternvereinigung  
Schwarzenbach  
Jonschwil**

*Sichere Internetnutzung für Eltern  
und Kinder*

**Zielpublikum:**  
Eltern, die das Internet ab und zu selber nutzen und dieses Medium auch den Kindern sicher und gezielt zur Verfügung stellen wollen.

**Kursinhalt:**  
- Wie organisiere ich meinen Heim-PC, damit die Kinder geschützt und ebenso kontrolliert das Medium Internet nutzen können?

- Wie kann ich die Nutzungsdauer des Accounts meiner Kinder programmtechnisch eingrenzen?
- Welche Möglichkeiten und Gefahren bietet das Internet?
- Wie nutze ich Suchmaschinen optimal?
- Welche Arten von Zugang ins Internet gibt es?

**Datum:** **Dienstag, 19. Mai 2009**  
**Dauer:** 19.00 bis 21.30 Uhr  
**Kosten:** Fr. 25.00 für Mitglieder der EVSJ  
 Fr. 40.00 für Nichtmitglieder  
**Kurslokal:** Informatikzimmer im OZ Degenau  
**Kursleitung:** Mario Da Ros,  
 Tel. 071 385 97 50  
 Anmeldungen bitte an den Kursleiter. Es sind nur noch wenige Plätze frei, nutzen Sie die Gelegenheit!



**FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT**  
 JONSWIL-SCHWARZENBACH

*Frauengemeinschaft*

**Lismistube**  
 Zum Lisme treffen wir uns am: **Dienstag, 26. Mai 2009**, ab 14.00 Uhr in der Alterssiedlung. Wir wünschen einen gemütlichen Nachmittag.

**Voranzeige**

Bitte reservieren Sie sich den **Donnerstag, 18. Juni 2009**, für unseren ganztägigen Ausflug ins Glarnerland. Alle weiteren Angaben im nächsten GemeindeAktuell.

*Das Vorstandsteam*



*Fähnrich gesucht!*

Wir Bläserinnen und Bläser der Bürgermusik Jonschwil suchen dich als unseren neuen Kollegen und Fähnrich in unserem Verein. Wenn du Freude an der Blasmusik hast und selber ein wenig musikalisch bist, mindestens soviel, dass du im Gleichschritt marschieren kannst, dann bist du unser Mann oder auch unsere Frau.

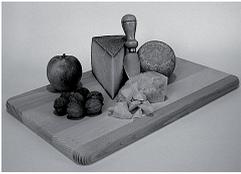
Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich einfach bei unserem Präsidenten, Marcel Moser unter Tel. 071 910 16 69, bei einem anderen Vereinsmitglied oder komm an einem Dienstag in's OZ und besuch uns an einer Probe, dann können wir dir weitere Informationen über die Aufgaben und den Einsatz als Fähnrich der Bürgermusik Jonschwil geben - wir freuen uns auf einen neuen, geselligen Kollegen.



**Eine lebendige Gemeinde.  
Hier erleben wir die Natur**



**Eine lebendige Gemeinde.  
Hier treiben wir gemeinsam Sport**



### Chäsbrättli Schwarzenbach

Schweizerkäse, Rauchfleisch, Wein,  
Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.....

Wilerstrasse 33 (1.Stock)  
9536 Schwarzenbach

Freitag 14.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 071 / 923 83 82  
079 / 275 97 69

**Besuchen Sie uns in unserem gemütlichen Laden**

★★★★★  
**apollo**  
garage

SUBARU-Vertretung  
Auto-Wasch-Center

Apollostrasse 5  
9536 Schwarzenbach  
Tel 071 923 41 23  
www.apollogarage.ch

Think. Feel. Drive.  
 **SUBARU**

Reiseführer Reise  
Idee  
Viel

# ST. GALLEN

## Stadt und Kanton

Rorschach, Rheintal, Linthgebiet/Zürichsee,  
Fürstenland, Sarganserland, Toggenburg, Werdenberg

### Fürstentum Liechtenstein

mit Karten und Plänen

Kultur  
Kunst  
Brauchtum

Berge  
Seen  
Freizeit

**Fr. 25.80**

Sehenswertes | Originelles | Sport | Shopping  
Restaurants | Hotels | Nachtleben | gesund & vital | Feste

**Erhältlich beim Thur-Verlag  
Kronenstr. 7, Jonschwil**

Brigitte Günther/Gudrun Herzog

# Erdgas – Energie für morgen

• sauber • günstig • platzsparend



Für weitere Informationen zu diesem umwelt-  
freundlichen Energieträger wenden Sie sich an:



**Dorfkorporation  
Schwarzenbach**



Ihr Versorgungsbetrieb mit Erdgas in Schwarzenbach und Jonschwil

Poststrasse 5 · Telefon 071 923 87 07 · [www.dk-schwarzenbach.ch](http://www.dk-schwarzenbach.ch)

## Raiffeisen-Finanzkolumne

### «Finanzmärkte» Mai 2009

#### Entspannung setzt sich fort

**Die Erholung der Aktienmärkte, die im März begonnen hatte, setzte sich im April und Mai fort. Parallel dazu stiegen ausserhalb der Schweiz die langfristigen Zinssätze weiter an. Darin widerspiegeln sich Konjunkturindikatoren, die in vielen Ländern weniger düster ausgefallen sind als in der Vergangenheit.**

Der Risikoappetit der Investoren ist wieder etwas gestiegen. Nebst den Aktienmärkten machte sich dieser auch an den Devisenmärkten bemerkbar. Auch die Risikoprämien bei Unternehmensanleihen sind zurück gegangen, was ein weiteres Indiz der zunehmenden Risikoneigung ist. Die Aufhellung der Konjunktur liess auch die Rohstoffpreise anziehen.

#### Aufhellung am Konjunkturhorizont

Obwohl die Daten für das US-Bruttoinlandprodukt im 1. Quartal enttäuschten, ist mit einer Verlangsamung des Abschwungs zu rechnen. Darauf weisen vorlaufende Indikatoren hin. Damit sind Indikatoren gemeint wie Auftragseingänge, Konsumenten- oder Unternehmensstimmung. Sie deuten auch in Europa und Japan eine Verlangsamung des Abwärtstempes an.

Der Tiefpunkt in der US-Konjunktur dürfte im Herbst erreicht sein und danach wird – dank den massiven Stimulierungsmassnahmen seitens der Geld- und Fiskalpolitik – ein moderater Aufschwung einsetzen.

Bereits 2010 ist wieder mit einem Wachstum der Weltwirtschaft insgesamt zu rechnen. Das würde bedeuten, dass auch die Unternehmensgewinne 2010 wieder zunehmen werden. Zuvor waren sie in den beiden Jahren 2008 und 2009 zusammen um über 30% geschrumpft. Die Erholung der Börsen ist damit fundamental gut abgestützt, zumal die Bewertung nicht zu hoch ist.

Bei den Zinsen zeichnet sich in den nächsten Monaten aufgrund der konjunkturellen Schwäche und der niedrigen Inflationsraten eine Seitwärtsbewegung ab. Eine Ausnahme bildet der Euroraum. Hier besteht kurzfristig noch ein geringes Abwärtspotenzial, da die Europäische Zentralbank die Leitzinsen noch weiter senken wird und sich die Kerninflation angesichts der stark rückläufigen Kapazitätsauslastung noch weiter zurückbilden dürfte.

#### Zinsanstieg in engen Grenzen

Auf Jahressicht sollten Anlegerinnen und Anleger mit leicht höheren Anleihezinsen rechnen, da sich die Konjunktur auffängt und die Kerninflation wieder leicht anzieht. Zudem werden die hohen Finanzierungsbedürfnisse des Staates bei den Zinsen ebenfalls einen Druck nach oben bewirken. Insgesamt bleibt der Zinsanstieg dennoch in engen Grenzen. Der Grund dafür liegt in der Kapazitätsauslastung in der Wirtschaft, die auch 2010 noch sehr niedrig sein wird.

Dementsprechend sollte derzeit nicht zu stark auf Obligationen gesetzt werden. Innerhalb der Obligationen sind derzeit Unternehmensanleihen attraktiver als Staatsanleihen, da sich die Risikoprämien bei Unternehmensanleihen leicht verkleinern dürften.

Bei Aktien bestehen zwar nach wie vor einige Risiken seitens der Konjunktur sowie im Finanzsystem, aber für die nächsten Monate werden diese durch die Chancen eines fortgesetzten Kursauftriebs aufgewogen.

**RAIFFEISEN** Raiffeisenbank Schwarzenbach  
Wilerstrasse 32, 9536 Schwarzenbach

Zu verkaufen in Schwarzenbach

### 5 1/2-Zimmer-REFH, BJ 1993

Fr. 519'000.00

Guter Ausbaustandard, sehr ruhige und kinderfreundliche Lage, Nähe Schule, Einkaufsmöglichkeiten, ÖV, Hypozins momentan unter Fr. 1'000.00/Mt.!  
Tel. 071 923 35 43

HEV St.Gallen



Zu verkaufen in Jonschwil, Schulstr 19  
**5 1/2-Zi.-Maisonnetewohnung**

- Baujahr 1992
- Wohnfläche 171 m<sup>2</sup>
- Lage: im Dorfkern
- Abgeschlossene Wohnküche
- 2 Balkone
- Cheminée-Ofen
- separater Hobbyraum
- Tiefgaragenplatz

**VKP CHF 390'000.-**

J. Frenda Direkt: 071 227 42 65

Mobil: 079 703 44 05

HEV Verwaltungen AG | Poststrasse 10 | 9001 St. Gallen  
Telefon 071 227 42 60 | info@hevsg.ch | www.hevsg.ch



**www.thur-verlag.ch**

**9243 Jonschwil, Kronenstrasse 7**

**Druckvorlagen, Drucksachengestaltung – seit 25 Jahren**



## C Ferien

**A** Montag, 25.5.09  
bis und mit  
**F** Samstag, 6.6.09

**É**

*aktiv*

Danke und bis bald.

Petra Gubler  
Winkelstrasse 1  
9243 Jonschwil  
076 277 25 06

## Pneuhaus Gämperli

8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34  
Fax 071 966 21 60  
www.gaemperli.ch  
info@gaemperli.ch

# Erfolgreich! Inserate im GEMEINDEAKTUELL

Erscheint im Jahr 2009 jeweils am  
Freitag in den geraden Wochen.  
Inserateschluss ist jeweils am Montag,  
16.00 Uhr.

Auflage: 1560 Exemplare

Inseratepreise ab 1.1.2009

mm Höhe	Preis pro mm und Spalte
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Spezielle Gestaltungswünsche werden  
nach Aufwand verrechnet.

Für Fremddaten übernehmen wir keine  
Verantwortung!

Platzierungswünsche können nicht  
berücksichtigt werden!

Spaltenbreiten	
1-spaltig	43mm
2-spaltig	92mm
3-spaltig	140mm
4-spaltig	188mm

Seitenteile	Preis
1/4 Seite 262 mm	Fr. 183.—
1/2 Seite 524 mm	Fr. 340.—
1/1 Seite 1048 mm	Fr. 680.—

### Preise ab Vorlage für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde

1/4 Seite 262 mm	Fr. 65.50
1/2 Seite 524 mm	Fr. 131.—
1/1 Seite 1048 mm	Fr. 262.—

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.—  
Alle Preise Exkl. 7.6% MWST

### Füller-Inserate / Dauer-Inserate

Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

### Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7  
Tel. 071 923 57 05, Fax 071 923 57 20  
info@thur-verlag.ch



*Nicht vergessen!*

### Mingoslager 2009 - ab i d' Traumfabrik

Vom **4. bis 11. Juli 2009** geht's nach **Zwischenflüh BE**, wo wir wieder einige Abenteuer erleben werden.

Alle Schüler und Schülerinnen der Gemeinde Jonschwil **ab der 3. Klasse bis zur 2. Oberstufe** können dabei sein.

Die Lagerleitung: Sandra Dal Molin, Salzwiesstr. 26, Jonschwil, Tel. 071 923 76 69 und Fabienne Burgener, Aeuelistr. 3b, Schwarzenbach, Tel. 079 256 32 43

**Anmeldeschluss ist der 16. Mai 2009.**

Aktuelle Informationen findest du unter: **www.mingos.ch**. Bei Fragen kannst du dich jederzeit bei der Lagerleitung melden.

Das Mingoleiterteam freut sich auf eine tolle Woche mit dir!

### Jagdgesellschaft Jonschwil

*Information*

#### Achtung:

In den Monaten Mai - Juni setzt das Rehwild seinen Nachwuchs. Speziell während dieser Sommerzeit sollten die Hunde an der Leine geführt werden, denn jeder Hund hat einen Jagdtrieb! Geben Sie dem Jungwild damit eine Chance.

Sollten Sie in einer Wiese ein verwaistes Kitz finden – nicht berühren, sondern melden Sie dies bitte der ortsansässigen Jägerschaft.

Eine besondere Bitte richten wir an die Landwirte: Am Abend vor dem Mähen von landwirtschaftlichen Wiesen die entsprechenden Teilstücke zu verblenden.

Biker bitten wir ihre Touren während dieser Zeit auf befahrbaren Strassen und nicht abseits der Wege oder schmalen Waldpfaden durch zu führen – dies gibt dem Wild die nötige Ruhe.

Falls Sie Hilfe brauchen – rufen Sie uns einfach an. Vielen Dank für Ihre Rücksicht.

Obmann: Hannes Anderegg, Tel. 079 629 67 32 oder benachrichtigen Sie einen Ihnen bekannten Pächter.

## NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 11/2009

**Freitag, 29. Mai 2009**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 25. Mai 2009, 16.00 Uhr**

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

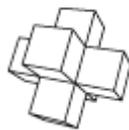
**Montag, 25. Mai 2009, 16.00 Uhr**

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

Fax 071 923 57 20, info@thur-verlag.ch

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.*



**FDP**  
Die Liberalen

*Zukunft des öffentlichen Verkehrs  
in unserer Region*

#### Voranzeige:

**Donnerstag, 11. Juni 2009, 20.00 Uhr:** Orientierungsabend der Regionalpartei der FDP Wil-Untertoggenburg im Pfarreihem Jonschwil. Referenten: **Regierungsrat Josef Keller**, Vorsteher des für Verkehrsfragen zuständigen Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons St. Gallen, und **Gemeindepräsident Stefan Frei**.

### Humor

Die Mutter fragt ihre Tochter: «Was ist denn los, mein Schatz?» «Die Welt ist ungerecht!», antwortet die Tochter. «Ich bekomme eine schlechte Note für meinen Schulaufsatz, obwohl der Lehrer zugegeben hat, dass er das Geschmiere gar nicht lesen konnte.»

## Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 38.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

- St. Gallen Fr. 26.00
- Zürich Fr. 50.00
- Luzern Fr. 82.80
- Basel Fr. 98.80
- Bern Fr. 124.80
- Lugano Fr. 150.80
- Genf Fr. 186.80



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

#### *GA-Flexi: Übersicht*

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

18.05. 2 GA	25.05. 3 GA	29.05. 1 GA
19.05. 1 GA	27.05. 3 GA	
20.05. 3 GA	28.05. 3 GA	

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch)-> Verkehr gerne entgegen.